

România
Ministerul Educației
Ministry of Education
UNIVERSITATEA "OVIDIUS" DIN CONSTANȚA ¹⁾
"Ovidius" University of Constanta ¹⁾
SUPLIMENT LA DIPLOMĂ
DIPLOMA SUPPLEMENT

^{*2)} Acest supliment însoțește diploma

cu seria _____ nr. _____
The Supplement is for diploma
series _____ no. _____

1. DATE DE IDENTIFICARE A TITULARULUI DIPLOMEI

INFORMATION IDENTIFYING THE HOLDER OF THE DIPLOMA

Numele de familie din certificatul de naștere <i>Family name(s) at birth certificate</i>		Numele de familie după căsătorie (dacă este cazul) <i>Family name(s) (after marriage) (if applicable)</i>	
1.1a	1.1b		
Inițiala (inițialele) prenumelui (prenumelor) tatălui/mamei <i>Initial(s) of father's/ mother's first name(s)</i>	Prenumele <i>First name(s)</i>		
1.2a	1.2b		
Data nașterii (anul/luna/ziua) <i>Date of birth (year/month/day)</i>	Locul nașterii (localitatea, județul, țara) <i>Place of birth</i>		
1.3a	1.3b		
Numărul matricol <i>Student enrolment number</i>	Codul numeric personal (CNP) <i>Personal identification number</i>	Anul înmatriculării <i>Year of enrolment</i>	
1.4		1.5 2019	

2. INFORMAȚII PRIVIND CALIFICAREA

INFORMATION IDENTIFYING THE QUALIFICATION

Denumirea calificării și titlul acordat <i>Name of qualification and title awarded</i>	
2.1 Balneofiziokinetoterapie și recuperare, Licențiat în fiziokinetoterapie <i>Balneophysiokinetotherapy and Recuperation, Bachelor of Physiokinetotherapy</i>	
2.2a Domeniul de studii <i>Field of study</i>	2.2b Programul de studii <i>Programme of study</i>
2.2a Sănătate <i>Health</i>	2.2b Balneofiziokinetoterapie și recuperare <i>Balneophysiokinetotherapy and Recuperation</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care eliberează diploma (în limba română) <i>Name and status of awarding institution</i>	Facultatea care organizează examenul de finalizare a studiilor (în limba română) <i>Faculty administering the final examination</i>
2.3a Universitatea "Ovidius" din Constanța <i>"Ovidius" University of Constanta</i>	2.3b Facultatea de Medicină <i>Faculty of Medicine</i>
Numele și statutul instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3a, în limba română) <i>Name and status of institution administering studies (if different from 2.3a)</i>	Facultatea care a asigurat școlarizarea (dacă diferă de 2.3b, în limba română) <i>Faculty administering studies (if different from 2.3b)</i>
2.4a	2.4b
Limba (limbile) de studiu / examinare <i>Language(s) of instruction / examination</i>	
2.5 Română, Romanian	

L.S.

3. INFORMAȚII PRIVIND NIVELUL CALIFICĂRII INFORMATION ON THE LEVEL OF THE QUALIFICATION

Nivelul calificării
Level of qualification

Durata oficială a programului de studii și numărul de credite de studii transferabile (conform ECTS/SECT)
Official length of the programme of study and number of ECTS/SECT credits

3.1 **Studii universitare de licență**
Bachelor studies

3.2 **3 Ani, 180 credite**
3 Years, 180 credits

Condițiile de admitere
Access requirement(s)

3.3 **Bacalaureat si concurs de admitere**
Baccalaureate and Admission Exams

4. INFORMAȚII PRIVIND CURRICULUMUL ȘI REZULTATELE OBTINUTE INFORMATION ON THE CURRICULUM AND RESULTS GAINED

Forma de învățământ
Mode of study

4.1 **IF**

FULL TIME STUDY PROGRAM

Competențele asigurate prin programul de studii
Learning outcomes of the study programme

4.2 **Competențe profesionale:**

C1. Identificarea stării de boală și stabilirea diagnosticului corect al afecțiunii;
C2. Conceperea și aplicarea unui plan terapeutic adecvat afecțiunii (afecțiunilor) identificate;
C3. Evaluarea corectă a riscului de îmbolnăvire sau a contextului apariției unor îmbolnăviri individuale/colective, urmate de aplicarea măsurilor adecvate din profilaxie;
C4. Abordarea problemelor de sănătate/boală din perspectiva particularităților comunității, în relație directă cu condițiile sociale, economice sau/și culturale proprii;
C5. Inițierea și derularea unei activități de cercetare științifică sau/și formativă în domeniul său de competență;
C6. Îndeplinirea în condiții de eficiență și eficacitate a sarcinilor manageriale impuse de anumite roluri profesionale.

Competențe transversale:

CT1. Identificarea obiectivelor de realizat, a resurselor disponibile, condițiilor de finalizare a acestora, etapelor de lucru, timpilor de lucru, termenelor de realizare aferente și riscurilor aferente;
CT2. Identificarea rolurilor și responsabilităților într-o echipă pluridisciplinară și aplicarea de tehnici de relaționare și muncă eficientă în cadrul echipei și în relație cu pacientul;
CT3. Utilizarea eficientă a surselor informaționale și a resurselor de comunicare și formare profesională asistată (portaluri Internet, aplicații software de specialitate, baze de date, cursuri on-line etc) atât în limba română, cât și într-o limbă de circulație internațională.

C1. Identifying the disease state and establishing the correct diagnosis;

C2. Designing and applying a treatment plan appropriate to the disease(s) identified;

C3. Assessing correctly the illness risk or the occurrence context of individual/ collective illnesses, followed by appropriate prophylaxis measures;

C4. Addressing health/ illness issues from the perspective of the community particularities, in direct relationship with their own social, economic and/ or cultural conditions;

C5. Initiating and conducting scientific or/ and formal research activities in one's field of expertise;

C6. Performing efficiently and effectively the managerial tasks required by certain professional roles.

Transversal skills:

TS1. Identifying the objectives to be achieved, the available resources, the conditions for their completion, the working steps, the working times, the related implementation deadlines, and the related risks;

TS2. Identifying roles and responsibilities in a multidisciplinary team and applying effective relationship and work techniques within the team and in relation to the patient;

TS3. Using effectively the information sources and the communication and assisted training resources (Internet portals, specialized software applications, databases, on-line courses, etc.) both in Romanian and in an international language.

Detaliile programului absolvit, calificatele / notele / creditele ECTS/SECT obținute (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. XIX / BFKTR)

Programme details and the individual grades / marks / number of ECTS/SECT obtained (according to Faculty Student Records, volume no. XIX / BFKTR)

4.3

Nr. No	Denumirea disciplinei Subject	*3) Total ore Number of hours		Nota/ Grade		Nr. credite Number of ECTS/SECT credits	
		C	S, LP, P	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem	Sem I 1 st sem	Sem II 2 nd sem
Anul I (anul universitar 2019-2020) 1 st year of study (2019-2020 academic year)							
1	Anatomie I <i>Anatomy I</i>	28	56		-	5	-
2	Fiziologie <i>Physiology</i>	28	28		-	5	-
3	Biochimie <i>Biochemistry</i>	14	28		-	3	-
4	Igiena <i>Hygiene</i>	14	28		-	3	-
5	Nursing general <i>General Nursing</i>	14	28		-	5	-
6	Promovarea sănătății și educație pentru sănătate <i>Promoting Health and Health Education</i>	14	14		-	2	-
7	Nutriție și dietetică <i>Nutrition and Dietetics</i>	14	14		-	2	-
8	Științe comportamentale. Psihologie medicală. Sociologie medicală <i>Behavioral Sciences. Medical Psychology. Medical Sociology</i>	14	14		-	2	-
9	Limbi moderne (engleza) I <i>Modern Languages (english) I</i>	-	28		-	1	-
10	Educație fizică I <i>Physical Education and Sports I</i>	-	14		-	1	-
11	Abilități medicale I <i>Medical Abilities I</i>	-	112		-	2	-
12	Anatomie II <i>Anatomy II</i>	28	56	-		-	6
13	Fiziopatologie <i>Physiopathology</i>	28	28	-		-	4
14	Etică și integritate academică. Bioetică. Istoria medicinei. <i>Ethics and Academic Integrity. Bioethics. History of Medicine</i>	14	14	-		-	2
15	Farmacologie <i>Pharmacology</i>	14	14	-		-	2
16	Biomecanică <i>Biomechanics</i>	28	28	-		-	3
17	Biofizică <i>Biophysics</i>	14	14	-		-	2
18	Informatică medicală. Biostatistică <i>Medical Informmatics. Biostatistics</i>	14	14	-		-	2
19	Histologie <i>Histology</i>	14	14	-		-	2
20	Limbi moderne (engleza) II <i>Modern Languages (english) II</i>	-	28	-		-	1
21	Educație fizică II <i>Physical Education and Sports II</i>	-	14	-		-	1
22	Abilități medicale II <i>Medical Abilities II</i>	-	112	-		-	2
23	Practică de specialitate <i>Medical Practice</i>	-	120	-		-	2
24	Disciplina opționala: Genetică <i>Optional course: Genetics</i>	14	-	-		-	2
Promovat cu media: *4) Pass, average grade per academic year:		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:				62	

Anul II (anul universitar 2020-2021)
2nd year of study (2020-2021 academic year)

1	Anatomia aplicată a aparatului locomotor <i>Applied Anatomy of the Musculoskeletal Sistem</i>	14	28		-	4	-
2	Hidrotermoterapie <i>Hydrothermotherapy</i>	28	28		-	5	-
3	Kinetologie <i>Kinetology</i>	14	28		-	4	-
4	Electroterapie <i>Electrotherapy</i>	28	42		-	5	-
5	Ortezare și protezare <i>Orthosis and Prosthesis</i>	14	14		-	2	-
6	Terapie ocupațională <i>Occupational Therapy</i>	14	14		-	2	-
7	Semiologie medicală și medicină internă <i>Medical Semiology and Internal Medicine</i>	28	28		-	5	-
8	Limbi moderne (engleză) III <i>Modern Languages (englesh) III</i>	-	28		-	1	-
9	Educație fizică III <i>Physical Education and Sports III</i>	-	14		-	1	-
10	Abilități medicale I <i>Medical Abilities I</i>	-	112		-	2	-
11	Ergofiziologie <i>Ergophysiology</i>	14	14	-		-	2
12	Balneoclimatologie <i>Balneoclimatology</i>	14	14	-		-	2
13	Kinetoprofilaxie <i>Kinetoprophyllaxis</i>	14	14	-		-	2
14	Kinetoterapie <i>Kinetotherapy</i>	28	28	-		-	4
15	Masoterapie și tehnici complementare <i>Masotherapy and Complementary Techniques</i>	14	28	-		-	3
16	Urgențe medicale și prim ajutor <i>Medical Emergencies and First Aid</i>	14	28	-		-	2
17	Dermatologie <i>Dermatology</i>	14	14	-		-	2
18	Semiologie chirurgicală și chirurgie <i>Surgical Semiology and Surgery</i>	14	14	-		-	2
19	Epidemiologie <i>Epidemiology</i>	14	14	-		-	2
20	Elemente de gimnastică medicală <i>Elements of Medical Gymnastics</i>	14	14	-		-	2
21	Limbi moderne (engleză) IV <i>Modern Languages (englesh) IV</i>	-	28	-		-	1
22	Educație fizică IV <i>Physical Education and Sports IV</i>	-	14	-		-	1
23	Abilități medicale II <i>Medical Abilities II</i>	-	112	-		-	2
24	Practică de specialitate <i>Medical Practice</i>	-	120	-		-	2
25	Disciplina opțională: Comunicare medicală <i>Optional course: Medical Communication</i>	14	-	-		-	2

Promovat cu media: *4)

Pass, average grade per academic year:

Total credite:/Total ECTS/SECT credits:

62

Anul III (anul universitar 2021-2022) 3 rd year of study (2020-2021 academic year)						
1	Reumatologie și recuperare reumatologică <i>Rheumatology and Rheumatic Recuparation</i>	28	28	-	4	-
2	Recuperare în ortopedie și traumatologie <i>Recovery in Orthopedics and Traumatology</i>	28	28	-	4	-
3	Recuperare uro-ginecologică <i>Uro-Gynecological Recovery</i>	14	14	-	2	-
4	Pediatrie și recuperarea copilului <i>Pediatrics and Child Recovery</i>	28	28	-	4	-
5	Măsurare și evaluare motrică și somatofuncțională <i>Motor and Somato-Functional Measurement and Evaluation</i>	14	14	-	2	-
6	Elemente de terapia durerii <i>Elements of Pain Therapy</i>	14	14	-	2	-
7	Neurologie și neuroreabilitare <i>Neurology and Neurorehabilitation</i>	14	28	-	3	-
8	Recuperare în boli respiratorii <i>Recovery from Respiratory Diseases</i>	28	28	-	4	-
9	Radiologie și imagistică medicală <i>Radiology and Medical Imagistic</i>	14	14	-	3	-
10	Abilități medicale I <i>Medical Abilities I</i>	-	112	-	2	-
11	Recuperare în medicina sportivă <i>Recovery Techniques in Sports Medicine</i>	28	28	-	-	3
12	Recuperare în boli cardiovasculare <i>Recovery from Cardiovascular Diseases</i>	14	28	-	-	2
13	Fiziokinetoterapie și recuperare în boli neurologice <i>Physiokinetotherapy and Recovery in Neurological Diseases</i>	14	28	-	-	2
14	Recuperare în boli endocrino-metabolice <i>Recovery in Endocrine-Metabolic Diseases</i>	14	14	-	-	2
15	Geriatric și recuperare geriatrică <i>Geriatrics and Geriatric Rehabilitation</i>	14	14	-	-	2
16	Evaluarea osteoarticulară și musculară <i>Osteoarticular and Muscular Assessment</i>	28	14	-	-	3
17	Tehnici de reabilitare și reeducare funcțională <i>Rehabilitation Techniques and Functional Re-Education</i>	14	28	-	-	2
18	Recuperare postoperatorie <i>Postoperative Recovery</i>	14	14	-	-	2
19	Metodologia cercetării științifice <i>Methodology of Medical Scientific Research</i>	14	14	-	-	2
20	Psihomotricitate, educație și reeducare psihomotrică <i>Psychomotor Skills, Education and Psychomotor re-education</i>	14	14	-	-	2
21	Disciplina opțională: Programare și planificare în kinetoterapie <i>Optional course: Programming and Planing in Physiotherapy</i>	14	-	-	-	2
22	Abilități medicale II <i>Medical Abilities II</i>	-	112	-	-	2
23	Stagiul de pregătire pentru elaborarea lucrării de licență <i>The Preparation Stage for Drafting the Bachelor s Degree Thesis</i>	-	56	-	-	2
24	Practica de specialitate <i>Medical Practice</i>	-	120	-	-	2
Promovat cu media: *4)		Total credite:/Total ECTS/SECT credits:				60
Pass, average grade per academic year:						

Promovat:	DA	Media aritmetică a anilor de studii *5):	Total credite:
Pass:	YES	The arithmetic mean of the study years:	184
			Total ECTS/SECT credits:

Sistemul de notare și, dacă sunt disponibile, informații privind distribuția statistică a notelor

Grading scheme and, if available, grade distribution guidance

- 4.4 **Notarea unei discipline se face pe o scală de la 10 la 1, notele acordate fiind numere întregi; nota minimă de promovare este 5, iar nota maximă este 10.**
Media minimă de promovare a anilor de studii pentru promoția 2021, domeniul de studii Sănătate, programul de studii Balneofiziokinetoterapie și recuperare este , iar media maximă este , titularul fiind clasat pe locul dintr-un total de absolvenți.
 Grades are integer numbers and given on a scale from 10 (the highest grade) to 1 (the lowest grade); the lowest passing grade is 5.
 The passing overall average grades for the class of 2021, field of study Health, study programme in Balneophysiokinetotherapy and Recuparation, are : lowest average (out of 10) and highest average (out of 10), the degree holder is ranked out of graduates.

5. INFORMAȚII SUPLIMENTARE ADDITIONAL INFORMATION

Informații suplimentare

Alte surse pentru obținerea mai multor informații

Additional information

Further information sources

5.1

5.2

www.univ-ovidius.ro

www.univ-ovidius.ro

6. INFORMAȚII PRIVIND DREPTURILE CONFERITE DE CALIFICARE ȘI DE TITLU (dacă este cazul) INFORMATION ON THE FUNCTION OF THE QUALIFICATION AND DEGREE (if applicable)

Posibilități de continuare a studiilor (după promovarea examenului de finalizare)

Access to further study (after passing the final examination)

6.1

Studii universitare de Masterat

University Study of Master's Degree

Statutul profesional (dacă este cazul)

Professional status (if applicable)

6.2

Licentiat în fiziokinetoterapie

Bachelor of Physiokinetotherapy

7. LEGALITATEA SUPLIMENTULUI CERTIFICATION OF THE SUPPLEMENT

Funcția
Position

Semnătura
Signature

Funcția
Position

Semnătura
Signature

7.1

RECTOR

RECTOR

Conf.univ.dr. Dan Marcel Iliescu

7.2

Secretar șef universitate

University Registrar

Mihaela Irimia

7.3

DECAN

DEAN

**Prof. univ. dr. Doina Ecaterina
Tofolean**

7.4

Secretar șef facultate

Faculty Registrar

Paula Petrovici

*6) Nr. și data eliberării

No., dated.

7.5

_____/_____

Acest document conține un număr de 8 pagini.
This document consists of 8 pages.

Ștampila sau sigiliul oficial

Official stamp or seal

7.6

L.S.

*1) Denumirea ministerului și a instituției de învățământ superior care a asigurat școlarizarea și care eliberează suplimentul la diplomă.

*1) Name of ministry and institution administering studies and provided diploma supplement.

*2) Se va completa de către instituția de învățământ superior care eliberează diploma. Aceasta trebuie să verifice legalitatea tuturor înscrisurilor de pe diplomă și de pe suplimentul la diplomă.

*2) To be filled in by the awarding institution that must check the legality of all information provided in the diploma and diploma supplement.

*3) Se va menționa numărul total de ore, din care: numărul total de ore de curs (C); numărul total de ore de seminar (S); numărul total de ore de lucrări practice (LP); numărul total de ore de proiect (P); etc.

*3) It shall be mentioned the total hours of which total hours for courses (C), seminars (S), practical courses (LP), projects (P).

*4) Media anuală, cu două zecimale, fără rotunjire.

*4) Average grade per academic year, with two decimals and without rounding off.

*5) Media aritmetică a anilor de studii, cu două zecimale, fără rotunjire.

*5) The arithmetic mean of the study years with two decimals and without rounding off.

*6) Se va completa de către instituția care a asigurat școlarizarea titularului.

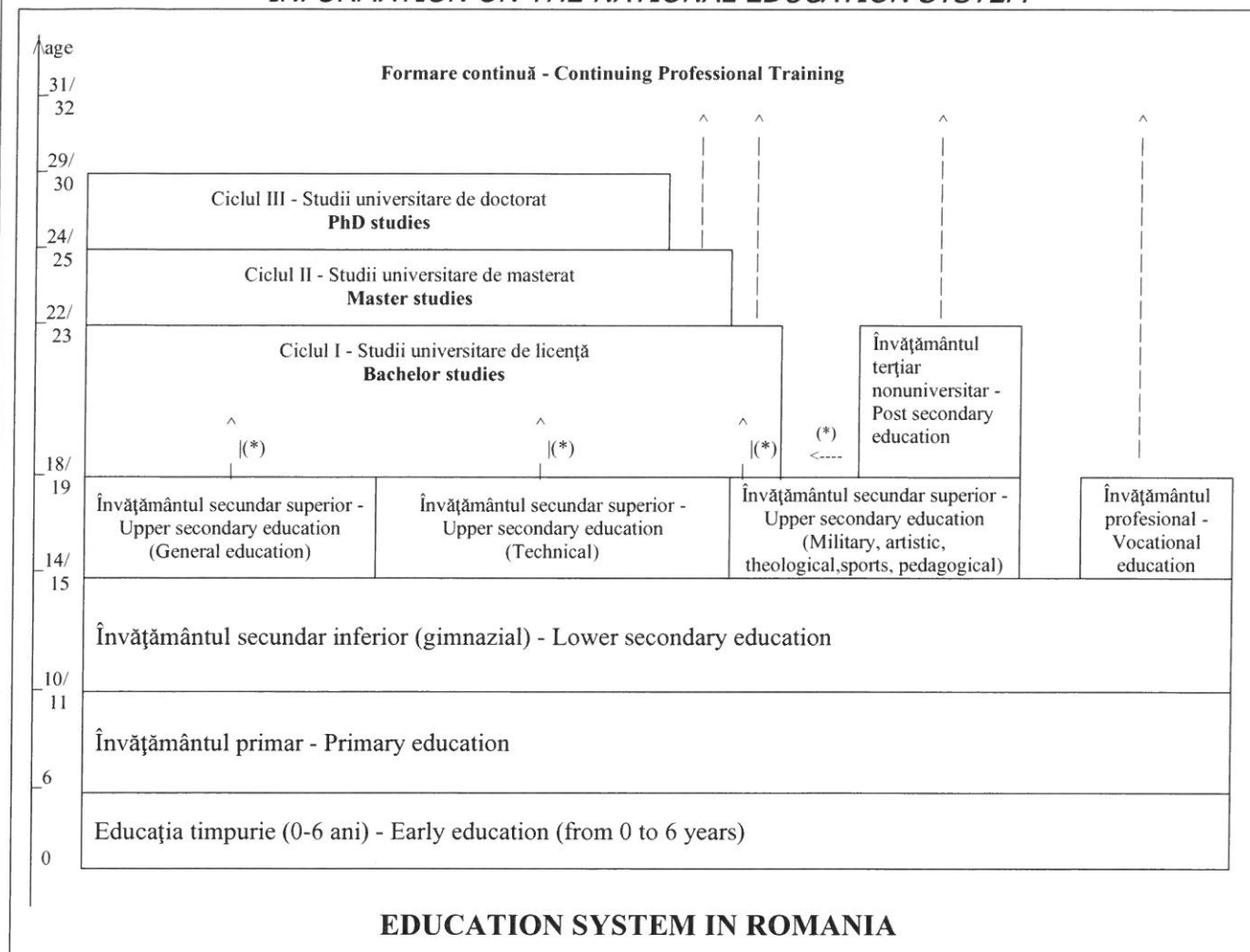
*6) To be filled in by the institution administering studies.
Suplimentul la diplomă se va redacta pe format A4 (față/verso), se va numerota și se va ștampila pe fiecare pagină, pe colțul din dreapta jos (L.S.), cu același specimen de la 7.6.

Diploma supplement shall be printed on both sides of an A4 paper format and shall be numbered and stamped on each page on the right bottom corner (L.S.), with the same specimen from 7.6.

Punctul 4.3 "Detalii privind programul absolvit (conform Registrului matricol al facultății, volumul nr. .../...)" va fi completat cu durata corespunzătoare programului de studii universitare de master sau cu durata profesiilor reglementate.

The point 4.3 'Programme details and the individual grades/marks/ECTS/SECT credits obtained (according to Faculty Student Records, volume no./)' will be completed with the appropriate duration of university master's program or with the duration of regulated professions.

8. INFORMAȚII PRIVIND SISTEMUL NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT INFORMATION ON THE NATIONAL EDUCATION SYSTEM



PREZENTARE GENERALĂ A SISTEMULUI NAȚIONAL DE ÎNVĂȚĂMÂNT SUPERIOR Overview of the national higher education system

Accesul în învățământul superior se bazează pe diploma de bacalaureat (obținută la sfârșitul învățământului secundar superior), iar accesul la programe de master se bazează pe diploma obținută după finalizarea studiilor de licență (BA/BSc/BEng).
Access to higher education is based on the baccalaureate diploma (obtained at the end of upper secondary education) and access to master programmes is based on the bachelor degree (BA/BSc/BEng).

Studiile universitare de licență (BA/BSc/BEng) presupun 180 - 240 de puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 6 din cadrul european al calificărilor pentru învățare pe tot parcursul vieții (EQF/CEC).

Bachelor studies (BA/BSc/BEng) presuppose 180-240 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 6 from the European Qualifications Framework for lifelong learning (EQF/CEC).

Studiile universitare de master (MA/MSc/MEng) presupun 60-120 puncte de credit, calculate în conformitate cu sistemul european de credite transferabile (ECTS/SECT) și se finalizează prin nivelul 7 din EQF/CEC.

Master studies (MA/MSc/MEng) presuppose 60-120 credit points, calculated in accordance with the European Credit Transfer System (ECTS/SECT), and ends with the level 7 EQF/CEC.

Pentru profesii reglementate prin norme, recomandări sau bune practici europene, studiile universitare de licență și masterat pot fi oferite comasat, într-un program unitar de studii universitare cu o durată cuprinsă între 5 și 6 ani, la învățământul cu frecvență, diplomele obținute fiind echivalente diplomei de master (în următoarele domenii de studiu: Medicină - 360 de ECTS/SECT, Medicină dentară - 360 de ECTS/SECT, Farmacie - 300 ECTS/SECT, Medicină Veterinară - 360 ECTS/SECT, Arhitectură - 360 ECTS/SECT, Arhitectură de interior - 300 ECTS/SECT, Design de produs - 300 ECTS/SECT).

For professions regulated by European norms, regulations or good practices, bachelor (BA/BSc/BEng) and master studies (MA/MSc/MEng) can be provided as part of a 5 to 6 year full time programme of study, thus diplomas are recognized as master's degree certificates (the following fields of study are considered: Medicine - 360 ECTS/SECT, Dentistry - 360 ECTS/SECT, Pharmacy - 300 ECTS/SECT, Veterinary Medicine - 360 ECTS/SECT, Architecture - 360 ECTS/SECT, Architecture of inside - 300 ECTS/SECT, Design of product - 300 ECTS/SECT).

Studiile universitare de doctorat conduc la o teza de doctorat, iar candidații care finalizează primesc diploma de doctor. Studiile universitare de doctorat permit dobândirea unei calificări de nivelul 8 din EQF/CEC.

PhD studies result in a doctoral research thesis, while successful candidates are awarded a PhD diploma. Doctoral studies allow obtaining a qualification at level 8 EQF/CEC.

Sistemul de învățământ superior românesc este un sistem deschis. Toate universitățile din România folosesc Sistemul European de Credite Transferabile (ECTS/SECT).

The Romanian higher education system is an open system. All Romanian universities use the European Credit Transfer System (ECTS/SECT).

Programele de studii universitare pot fi organizate, după caz, conform reglementărilor legale în vigoare, la următoarele forme de învățământ: cu frecvență, cu frecvență redusă și la distanță.

University programs can be organized, as appropriate, according to legal regulations, at the following forms of education: full time, part time and distantly.

De asemenea, universitățile oferă programe de formare profesională continuă, pe baza cererilor de pe piața muncii.

Universities also provide continuing professional training programmes based on the market demands.

(*) În conformitate cu Legea nr. 1/2011

According to Law no. 1/2011